

**A Guide to Applying for Birth, Death and
Marriage Certificates in B.C.**

NEED A CERTIFICATE?

**ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ
ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣੀ
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ?**

A GUIDE TO APPLYING FOR BIRTH, DEATH AND MARRIAGE CERTIFICATES IN B.C.

Introduction

To order a certificate or other service from the BC Vital Statistics Agency, you must complete an order form called an **Application for Service** form, and mail it to the Agency with the required fee. Please telephone the Vital Statistics Agency for the application form and the current cost of the certificate. You can also order services by telephone, fax or through the web. Please see the last page of this guide for a list of Agency offices and telephone numbers.

Who is allowed to apply for a certificate?

These people can apply for a Birth Certificate:

- Person named on the *Live Birth Registration* form.
- Mother of the child.
- Father of the child if he was named on the Live Birth Registration form and if he signed the registration form.
- An authorized agent of the person named on the Live Birth Registration form.
- Spouse of a person named on the registration.
- Person with legal custody of the child (A copy of guardianship papers must be attached to the Application for Service form).

These people can apply for a Marriage Certificate

- Bride or groom named on the *Marriage Registration* form.
- An authorized agent of the bride or groom.
- Parents of the bride and groom if they were named on the *Marriage Registration* form.

These people can apply for a Death Certificate

- Anyone who has a valid reason.

ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣੀ

ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ

ਬੀ.ਸੀ. ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਕੋਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਲਈ, ਇਕ ਆਰਡਰ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ **ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੋਰ ਸਰਵਿਸ** ਫਾਰਮ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਫੀਸ ਸਮੇਤ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿਉ। ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਫੀਸ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਟੈਲੀਫੋਨ, ਫੈਕਸ ਅਤੇ ਵੈਬ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਆਰਡਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਅਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਲਈ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਗਾਈਡ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਲਿਸਟ ਦੇਖੋ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਕਿਸਨੂੰ ਹੈ?

ਇਹ ਲੋਕ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਜਨਮ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਹੋਵੇ।
- ਬੱਚੇ ਦੀ ਮਾਂ।
- ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਿਤਾ ਜੇ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਜਨਮ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ।
- ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਜਨਮ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਹੋਵੇ ਉਸਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਏਜੰਟ।
- ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਹੋਵੇ ਉਸਦਾ ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਾਥੀ।
- ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸਨੂੰ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੱਕ (ਕਸਟਡੀ) ਮਿਲਿਆ ਹੋਵੇ (**ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੋਰ ਸਰਵਿਸ** ਫਾਰਮ ਦੇ ਨਾਲ ਗਾਰਡੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਜ਼ਰੂਰ ਲਗਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ)।

ਇਹ ਲੋਕ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ

- ਲਾੜਾ ਜਾਂ ਲਾੜੀ ਜਿਸਦਾ ਨਾਂ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਹੋਵੇ।
- ਲਾੜੇ ਜਾਂ ਲਾੜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਏਜੰਟ।
- ਲਾੜੇ ਜਾਂ ਲਾੜੀ ਦੇ ਮਾਪੇ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਹੋਵੇ।

ਇਹ ਲੋਕ ਮੌਤ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ

- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਜਾਇਜ਼ ਕਾਰਨ ਹੋਵੇ।

How Long Will It Take To Receive My Certificate?

Certificates and Photocopies of Birth, Death, and Marriage registrations are usually produced within 7 days. You can also ask for a Rush service, which is provided in 24 hours at a special charge. Please call the Vital Statistics Agency for further information.

CERTIFICATES AND OTHER SERVICES AVAILABLE

Birth, Death or Marriage Certificate

You can only obtain a **Birth, Death or Marriage Certificate** from the Vital Statistics Agency if the birth, death or marriage occurred in British Columbia.

When you order a certificate, you must provide information on the *Application for Service* form that is *identical* to the information that was written on the official *Registration Form* at the time of the birth, death, or marriage. If there are any differences between this application form and the Registration form (such as the spelling of names, the order of names, or the birth date), Vital Statistics cannot print the Certificate.

A Birth Certificate is important because it shows a person's legal name and place of birth. It is used for all official identification purposes throughout an individual's life.

A Death Certificate is usually required after a person's death to settle their estate. A death certificate is usually provided by the funeral director during the time of the funeral, but you can apply to the Vital Statistics Agency to receive an additional copy.

A Marriage Certificate is frequently required to prove that a couple is married. If you were married in British Columbia, you can apply for a marriage certificate from the BC Vital Statistics Agency. If you are planning to get married in British Columbia, a marriage certificate will be mailed to you after your marriage ceremony.

ਮੇਰਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਲਣ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਲੱਗੇਗੀ?

ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਫੋਟੋਕਾਪੀਆਂ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 7 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਜਲਦੀ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਸੇਵਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੀਮਤ 'ਤੇ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਪਲਬਧ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਤੁਸੀਂ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਤਾਂ ਹੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਰਡਰ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਨੂੰ *ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫਾਰ ਸਰਵਿਸ* ਫਾਰਮ ਉੱਪਰ *ਬਿਲਕੁਲ ਉਹੀ* ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰੀ *ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ* ਉੱਤੇ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ। ਜੇ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਦਰਮਿਆਨ ਫਰਕ ਹੋਣ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਨਾਮ ਦਾ ਸ਼ਬਦਜੋੜ (ਸਪੈਲਿੰਗ), ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ, ਜਾਂ ਜਨਮ ਤਰੀਕ), ਤਾਂ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛਾਪ ਸਕਦੀ।

ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਉੱਪਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਾਂ ਅਤੇ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਸਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਸਨਾਖਤ ਦੇ ਮੰਤਵ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੌਤ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨਾਲ ਨਜਿਠਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੌਤ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਫਿਊਨਰਲ (ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ) ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਕ ਵਾਧੂ ਕਾਪੀ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋੜੇ ਦਾ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਆਹ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬੀ.ਸੀ. ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿੱਚ ਵਿਆਹ ਕਰਾਉਣ ਬਾਰੇ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ।

The **Birth and Marriage Certificates** are available in small (6.5cm x 9.5cm) or large size (17.5cm. x 21.5cm) Please indicate on the form the size that you require. The **Death Certificate** is available in a large size only. Certified photocopies of the original registration forms are also available.

Special Verification Letters

The Agency can also produce a **Marital Status Letter** or **Special Verification Letter** for a death, which confirms that the marriage or death occurred in British Columbia. A search will be done of the Vital Statistics files to confirm if a particular person has married or has died in B.C. Please call the Vital Statistics Agency for further information about this service.

Genealogy Certificate

The Vital Statistics Agency can produce Genealogy Certificates for births, deaths, and marriages, which occurred in British Columbia from 1872 to today. These certificates usually show more information than is printed on large certificates. However, there are specific restrictions on who is able to apply for records. Please call the Vital Statistics Agency for further information about this service.

Commemorative Certificate of Birth

A series of Commemorative Birth Certificates are available from the Agency. These decorative certificates are intended as keepsakes, suitable for framing. They are not legal documents. Parents who are interested in finding out more information about these certificates should contact the Vital Statistics Agency.

ਜਨਮ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਛੋਟੇ ਸਾਈਜ਼ (6.5cm x 9.5cm) ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਸਾਈਜ਼ (17.5cm x 21.5cm) ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਲਿਖੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹੜਾ ਸਾਈਜ਼ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। **ਮੌਤ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ** ਸਿਰਫ ਵੱਡੇ ਸਾਈਜ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਅਸਲੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਦੀਕਸ਼ੁਦਾ ਫੋਟੋਕਾਪੀਆਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਸਦੀਕੀ ਚਿੱਠੀਆਂ (ਸਪੈਸ਼ਲ ਵੇਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਲੈਟਰਜ਼)

ਏਜੰਸੀ ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਥਿਤੀ ਚਿੱਠੀ (ਮੈਰੀਟਲ ਸਟੈਟਸ ਲੈਟਰ) ਜਾਂ ਮੌਤ ਲਈ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਸਦੀਕੀ ਚਿੱਠੀ (ਸਪੈਸ਼ਲ ਵੇਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਲੈਟਰ) ਵੀ ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਆਹ ਜਾਂ ਮੌਤ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ। ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਦੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਦੀ ਛਾਣ ਬੀਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਵਿਆਹ ਜਾਂ ਮੌਤ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਸੇਵਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਕੁਰਸੀਨਾਮੇ (ਬੰਸਾਵਲੀ) ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਨਮਾਂ, ਮੌਤਾਂ ਅਤੇ ਵਿਆਹਾਂ ਲਈ ਕੁਰਸੀਨਾਮੇ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵੀ ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿਚ 1872 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਹੋਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ 'ਤੇ ਅਕਸਰ ਵੱਡੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਿਖੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੌਣ ਰਿਕਾਰਡ ਲੈਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ/ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੇਵਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਜਨਮ ਦਾ ਯਾਦਗਾਰੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਏਜੰਸੀ ਕੋਲੋਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਜਾਵਟੀ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਬਣਾਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਫਰੇਮ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਮਾਪੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

HOW TO COMPLETE AN APPLICATION FOR SERVICE FORM

This form must be completed to order any certificate or other service from the BC Vital Statistics Agency.

The information that will be printed on the certificate is taken from the original registration form that was submitted to the Vital Statistics Agency at the time of the birth, death or marriage. The information that you provide on the Application for Service form is only used to identify the correct registration record. It is important that the information on the registration form and this application form match. A certificate cannot be printed if the information is not complete and accurate.

Please contact the Vital Statistics Agency for the current fee for the certificate. You can pay by cheque or by money order which you can obtain from your bank or post office. Payment may also be made by credit card.

Please print clearly and ensure that all the information provided is complete and accurate.

Please **do not** use red or green ink or a pencil. Use blue or black ink.

Please **do not** fill in the shaded areas.

INSTRUCTIONS

Name of Applicant

Print the surname (family name) of the person who is applying for the certificate. Print the given names (first names) in full including all first and middle name(s).

ਸੇਵਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਾ ਫਾਰਮ (ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੌਰ ਸਰਵਿਸ ਫਾਰਮ) ਕਿਵੇਂ ਭਰਨਾ ਹੈ

ਬੀ.ਸੀ. ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਕੋਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਲਈ, ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਉੱਤੇ ਛੱਪਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਜਨਮ, ਮੌਤ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਦਿੱਤੇ ਅਸਲੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਤੋਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੌਰ ਸਰਵਿਸ ਤੇ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਉਹ ਸਿਰਫ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਹੀ ਰਿਕਾਰਡ ਲੱਭਣ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨਹੀਂ ਛਾਪਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਫੀਸ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਚੈੱਕ ਜਾਂ ਮਨੀ ਆਰਡਰ ਰਾਹੀਂ ਫੀਸ ਅਦਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੈਂਕ ਜਾਂ ਡਾਕਖਾਨੇ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਸਾਫ ਸਾਫ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਇਹ ਖੱਕਾ ਕਰੋ ਕਿ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਹੈ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੀ ਸਿਆਹੀ ਜਾਂ ਪੈਂਸਲ ਨਾ ਵਰਤੋ। ਨੀਲੀ ਜਾਂ ਕਾਲੀ ਸਿਆਹੀ ਵਰਤੋ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਗੂੜ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਨਾ ਭਰੋ।

ਹਿਦਾਇਤਾਂ

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਗੋਤ (ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਲਿਖੋ। ਉਸਦੇ ਪੂਰੇ ਪਹਿਲੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ।

Mailing Address of Applicant

Please provide a complete mailing address, and if required, the Post Office Box number. Print the name of the city, province or state, country, and postal code where the certificate is to be mailed or delivered.

Telephone and Facsimile Number of Applicant

Please provide telephone numbers, including the area code, where the applicant can be contacted. This is especially important for Rush services. Provide a home telephone number, a work telephone number, and a facsimile (fax) number.

BIRTH CERTIFICATE(S)

Note: Ordering Birth Certificates for a Newborn Baby

The Birth Certificate for a newborn baby cannot be printed until the Vital Statistics Agency receives the completed *Live Birth Registration* form from the parents and the *Notice of Birth* from the hospital physician or registered midwife who was present at the birth. If your child was not born in a hospital and no physician or registered midwife was present at the birth, parents must complete a special birth registration package. Contact the Agency for more information.

Surname

Print the surname (family name) of the person for whom the certificate is being requested. If the Birth Certificate is for a married woman, please print her maiden surname. A woman's maiden surname is her surname (family name) when she was born.

Given Names

Print the person's given names (first names) in full including all first and middle name(s). This should be the person's full legal name. Print the first name first and then print the middle name(s).

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਪਤਾ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੂਰਾ ਡਾਕ ਪਤਾ, ਅਤੇ ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਡਾਕਖਾਨੇ ਦਾ ਬਾਕਸ ਨੰਬਰ ਲਿਖੋ। ਉਹ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬਾ ਜਾਂ ਸਟੇਟ, ਦੇਸ਼, ਅਤੇ ਪੋਸਟਲ ਕੋਡ ਲਿਖੋ ਜਿਥੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ।

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਅਤੇ ਫੈਕਸ ਨੰਬਰ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਏਰੀਆ ਕੋਡ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਇਹ ਜਲਦੀ ਵਾਲੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਘਰ ਦਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਕੰਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਫੈਕਸ ਨੰਬਰ ਦਿਉ।

ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਨੋਟ: ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਲਈ ਆਰਡਰ ਦੇਣਾ

ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਛਾਪੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ, ਮਾਪਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰਾ ਭਰਿਆ *ਜਨਮ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ* ਦਾ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਦਾਈ ਵੱਲੋਂ ਭਰਿਆ *ਜਨਮ ਦੇ ਨੋਟਿਸ* ਦਾ ਫਾਰਮ, ਨਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਜਨਮ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਜਨਮ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਦਾਈ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਖਾਸ ਜਨਮ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪੈਕੇਜ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਏਜੰਸੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਗੋਤ

ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸਦਾ ਗੋਤ (ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਲਿਖੋ। ਜਨਮ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਿਆਹੁਤਾ ਔਰਤ ਲਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਜਨਮ ਦਾ ਗੋਤ (ਮੇਡਨ ਸਰਨੇਮ) ਲਿਖੋ। ਮੇਡਨ ਸਰਨੇਮ ਕਿਸੇ ਔਰਤ ਦਾ ਉਹ ਗੋਤ (ਸਰਨੇਮ/ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਹੈ ਜੋ ਉਸਦੇ ਜਨਮ ਵੇਲੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ

ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਇਹ ਉਸਦਾ ਪੂਰਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

Sex

Mark the box for either “male” or “female”.

Date of Birth

Print the date of birth of the person whom the certificate is for. Print the first three letters of the month followed by the day and the year. For example, JAN 01 1999.

Place of Birth

Print the name of the city, town or village in British Columbia where the birth occurred. The BC Vital Statistics Agency can only produce Birth Certificates for persons who were born in British Columbia.

Surname of Father

Print the surname (family name) of the father. If the name of the father was not written on the *Registration of Birth* form, or he did not sign the form, the section on the father should be left blank.

Given Names of Father

Please provide all given names (first names) of the father in full including all first and middle name(s). Print the first name first and then print the middle name(s).

Birthplace of Father

Print the place where the father was born, including the name of the city, province or state, and country.

Maiden Surname of Mother

Print the maiden surname of the mother. A woman’s maiden surname is her surname (family name) when she was born.

Given Names of the Mother

Please provide the given names (first names) of the mother in full including all first and middle name(s). Print the first name first and then print the middle name(s).

ਲਿੰਗ

ਨਰ (ਮੇਲ) ਜਾਂ ਮਾਦਾ (ਫੀਮੇਲ) ਦੇ ਖਾਨੇ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉ।

ਜਨਮ ਤਰੀਕ

ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ ਉਸਦੀ ਜਨਮ ਤਰੀਕ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨ ਅੱਖਰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੋ, ਫੇਰ ਤਰੀਕ ਅਤੇ ਸਾਲ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਜਨਵਰੀ 01 1999 ਨੂੰ JAN 01 1999 ਲਿਖੋ।

ਜਨਮ ਦਾ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਹੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਪਿਤਾ ਦਾ ਗੋਤ

ਪਿਤਾ ਦਾ ਗੋਤ (ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਜੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਜਨਮ ਦੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂ ਉਸਨੇ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ, ਤਾਂ ਪਿਤਾ ਬਾਰੇ ਇਹ ਸੈਕਸ਼ਨ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿਉ।

ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ

ਪਿਤਾ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

ਪਿਤਾ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਮਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਦਾ ਗੋਤ (ਮੇਡਨ ਸਰਨੇਮ)

ਮਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਦਾ ਗੋਤ (ਮੇਡਨ ਸਰਨੇਮ) ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਮੇਡਨ ਸਰਨੇਮ ਕਿਸੇ ਔਰਤ ਦਾ ਉਹ ਗੋਤ (ਸਰਨੇਮ/ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਹੈ ਜੋ ਉਸਦੇ ਜਨਮ ਵੇਲੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਂ ਦਾ ਨਾਮ

ਮਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

Birthplace of Mother

Print the place where the mother was born, including the name of the city, province or state, and country.

Quantity and Type of Certificate

Please select the type of certificate you wish to order and the quantity. The small certificate (6.5cm x 9.5cm) shows the name, birth date and birthplace of the person. The large certificate (17.5cm. x 21.5cm) also includes the names of both parents.

Finishing the Application for a Birth Certificate

The Applicant must sign the application form at the bottom, state their relationship to the person for whom the certificate is being requested, and state the reason(s) why the certificate is required. See Section IV for clarification.

MARRIAGE CERTIFICATE(S)

First complete the applicant's name and mailing address at the top of the form. Then complete the following information about the marriage.

Date of Marriage

Print the date of marriage. Print the first three letters of the month first, followed by the day and the year. For example, JAN 01 1999.

Place of Marriage

Print the name of the city, town or village in British Columbia where the marriage took place.

Surname of Groom

Print the surname (family name) of the groom.

ਮਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਗਿਣਤੀ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਚੁਣੋ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਛੋਟੇ ਸਾਈਜ਼ (6.5cm x 9.5cm) ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 'ਤੇ ਨਾਂ, ਜਨਮ ਤਰੀਕ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਸਾਈਜ਼ (17.5cm x 21.5cm) ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 'ਤੇ ਦੋਵਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨਾ

ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦਸਤਖਤ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੱਸੋ, ਅਤੇ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਕਿ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੇਰਵੇ ਲਈ ਸੈਕਸ਼ਨ IV ਦੇਖੋ।

ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਪਹਿਲਾਂ ਫਾਰਮ ਦੇ ਉੱਪਰਲੇ ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਡਾਕ ਪਤਾ ਪੂਰਾ ਭਰ ਦਿਉ। ਫਿਰ ਵਿਆਹ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਿਖੋ।

ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਰੀਕ

ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਰੀਕ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨ ਅੱਖਰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੋ, ਫੇਰ ਤਰੀਕ ਅਤੇ ਸਾਲ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਜਨਵਰੀ 01 1999 ਨੂੰ JAN 01 1999 ਲਿਖੋ।

ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਥਾਨ

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿਚਲੇ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਲਾੜੇ ਦਾ ਗੋਤ

ਲਾੜੇ ਦਾ ਗੋਤ (ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਲਿਖੋ।

Given Names of the Groom

Please provide the groom's given names (first names) in full including all first and middle name(s). Print the first name first and then print the middle name(s).

Birthplace of Groom

Print the name of the city, province or state, and country where the groom was born.

Surname of Bride Prior to Marriage

Print the bride's surname that she used before this marriage.

Given Names of the Bride

Please provide the bride's given names (first names) in full including all first and middle name(s). Print the first name first and then print the middle name(s).

Birthplace of Bride

Print the name of the city, province or state, and country where the bride was born.

Quantity and Type of Certificate

Please select the type of certificate you wish to order and the quantity. The small certificate (6.5cm x 9.5cm) shows the names of the bride and groom with the date and the place of the marriage. The large certificate (17.5cm. x 21.5cm) also includes the place of birth of the bride and groom.

Finishing the Application for a Marriage Certificate

The Applicant must sign the application form at the bottom of the form, state their relationship to the person for whom the certificate is being requested, and state the reason(s) why the certificate is required. See Section IV for clarification.

ਲਾੜੇ ਦੇ ਪੂਰੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਨਾਮ

ਲਾੜੇ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

ਲਾੜੇ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਲਾੜੇ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਲਾੜੀ ਦਾ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਗੋਤ

ਲਾੜੀ ਦਾ ਉਹ ਗੋਤ ਲਿਖੋ ਜੋ ਉਹ ਇਸ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਰਤਦੀ ਸੀ।

ਲਾੜੀ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਨਾਮ

ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਲਾੜੀ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

ਲਾੜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਲਾੜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਗਿਣਤੀ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਚੁਣੋ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਛੋਟੇ ਸਾਈਜ਼ (6.5cm x 9.5cm) ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 'ਤੇ ਲਾੜੇ ਅਤੇ ਲਾੜੀ ਦੇ ਨਾਂ, ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਾਰੀਕ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਥਾਨ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਸਾਈਜ਼ (17.5cm x 21.5cm) ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 'ਤੇ ਲਾੜੇ ਅਤੇ ਲਾੜੀ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨਾ

ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦਸਤਖਤ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੱਸੋ, ਅਤੇ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਕਿ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੇਰਵੇ ਲਈ ਸੈਕਸ਼ਨ IV ਦੇਖੋ।

DEATH CERTIFICATE(S)

First complete the applicant's name and mailing address at the top of the form. Then complete the following information about the death.

Surname of Deceased

Print the deceased's surname (family name). This should be the surname of the person at the time of their death.

Given Names of the Deceased

Please provide the deceased's given names (first names) in full including all first and middle name(s). Print the first name first and then print the middle name(s).

Age of the Deceased

Print the deceased's age at the time of their death.

Sex of the Deceased

Mark the box for either "male" or "female".

Date of Death

Print the date of death. Print the first three letters of the month first followed by the day and the year. For example, JAN 01 1990.

Place of Death

Print the name of the city, town or village in British Columbia where the deceased passed away.

Permanent Residence of Deceased Prior to Death

Print the permanent residence address where the deceased lived before his or her death. Include the city, province or state, and country.

Place of Birth

Print the name of the city, province or state, and country where the deceased was born.

ਮੌਤ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਪਹਿਲਾਂ ਫਾਰਮ ਦੇ ਉੱਪਰਲੇ ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਡਾਕ ਪਤਾ ਪੂਰਾ ਭਰ ਦਿਓ। ਫਿਰ ਮੌਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਿਖੋ।

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਗੋਤ

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਗੋਤ (ਫੈਮਲੀ ਨੇਮ) ਲਿਖੋ। ਇਹ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਵੇਲੇ ਦਾ ਗੋਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂ (ਪਹਿਲਾ ਨਾਂ), ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਸਮੇਤ ਲਿਖੋ। ਇਹ ਉਸਦਾ ਪੂਰਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗਭਲਾ/ਲੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਉਮਰ

ਮੌਤ ਸਮੇਂ ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਉਮਰ ਲਿਖੋ।

ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਲਿੰਗ

ਨਰ (ਮੇਲ) ਜਾਂ ਮਾਦਾ (ਫੀਮੇਲ) ਦੇ ਖਾਨੇ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਮੌਤ ਦੀ ਤਰੀਕ

ਮੌਤ ਦੀ ਤਰੀਕ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨ ਅੱਖਰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੋ, ਫੇਰ ਤਰੀਕ ਅਤੇ ਸਾਲ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਜਨਵਰੀ 01 1990 ਨੂੰ JAN 01 1990 ਲਿਖੋ।

ਮੌਤ ਦਾ ਸਥਾਨ

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਈ ਸੀ।

ਮੌਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪੱਕੀ ਰਿਹਾਇਸ਼

ਮੌਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੱਥੇ ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਰਹਿੰਦਾ/ਦੀ ਸੀ ਉਸ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਲਿਖੋ। ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ, ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿੱਥੇ ਮੁਰਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ।

Quantity and Type of Certificate

Please select the type of certificate you wish to order and the quantity.

FOR ALL TYPES OF CERTIFICATES

State Your Relationship

The applicant must state his or her relationship to the person named on the certificate. For example, a mother who is applying for her child's birth certificate will write the relationship is 'mother'. If she were applying for her own birth or marriage certificate, she would write the relationship is 'self'.

Specific Reason

Print the reason(s) why the certificate is required.

Signature of Applicant

Please remember to sign the application form at the bottom.

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਗਿਣਤੀ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਚੁਣੋ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਸਾਰੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਲਈ

ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੱਸੋ

ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਉੱਤੇ ਲਿਖੇ ਨਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਇਕ ਮਾਂ ਜੋ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ 'ਮਾਂ' ਲਿਖੇਗੀ। ਜੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਲਿਖੇਗੀ 'ਖੁਦ' (ਸੈਲਫ)।

ਖਾਸ ਕਾਰਨ

ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ ਕਿ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਹੈ।

ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨੇ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।

WHERE CAN I GET MORE INFORMATION?

The British Columbia Vital Statistics Agency

Business Hours are Monday to Friday 8:30 am to 4:30 pm

818 Fort Street
PO Box 9657 STN PROV GOVT
Victoria, B.C. V8W 9P3
(250) 952-2681
Fax (250) 952-2527

250-605 Robson Street (second floor)
Vancouver, B.C. V6B 5J3
(604) 660-2937
Fax (604) 660-2645

101-1475 Ellis Street
Kelowna, B.C. V1Y 2A3
(250) 712-7562
Fax (250) 712-7598

433 Queensway Street
Prince George, B.C. V2L 5M2
(250) 565-7105
Fax (250) 565-7106

Please note that service at above listed addresses and telephone numbers is available only in English. The Agency has produced this bilingual guide series to provide assistance to clients who require assistance with completing the forms in English.

The Vital Statistics Agency is committed to making its services and programs accessible to all British Columbians.

ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿੱਥੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

ਦੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ

ਕੰਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ 4:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੈ

818 Fort Street
PO Box 9657 STN PROV GOVT
Victoria, B.C. V8W 9P3
(250) 952-2681
Fax (250) 952-2527

250-605 Robson Street (second floor)
Vancouver, B.C. V6B 5J3
(604) 660-2937
Fax (604) 660-2645

101-1475 Ellis Street
Kelowna, B.C. V1Y 2A3
(250) 712-7562
Fax (250) 712-7598

433 Queensway Street
Prince George, B.C. V2L 5M2
(250) 565-7105
Fax (250) 565-7106

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਪਤਿਆਂ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਿਰਫ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਗਾਈਡਾਂ ਦੀ ਇਹ ਲੜੀ ਦੇ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸਤੋਂ ਮੱਦਦ ਮਿਲੇ।

ਵਾਈਟਲ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕ ਏਜੰਸੀ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆਨਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ।